

- HOTELS**
- 57 F3 Aarburg
 - 17 F5 Alp Horn
 - 96 H6 Alpina
 - 98 H4 Arnolds Bed & Breakfast
 - 89 I4 Artos
 - 4 F4 Bahnhof
 - 52 G4 Bären
 - 77 I3 Lindner Grand-Hotel Beau-Rivage
 - 34 F3 Beau-Site
 - 54 G3 Bellevue
 - 46 F4 Bernerhof
 - 18 G5 Beyeler/Heidi's Hostel
 - 64 G4 Blume
 - 78 I3 Carlton-Europe
 - 30 F4 Central-Continental
 - 35 F3 Chalet-Swiss
 - 51 G4 City Hotel Oberland
 - 19 F5 Crystal
 - 16 F5 De la Paix
 - 90 G5 Derby
 - 80 I3 Du Lac
 - 74 H3 Du Nord
 - 58 G3 Goldey

- 40 C3 Golf, Landhotel
- 72 H3 Hapimag Belvedere
- 66 G3 Harder-Minerva
- 91 H5 Hirschen, Gasthof
- 23 F7 Unspunnen, Gasthof
- 69 G3 Victoria-Jungfrau
- 24 F7 Waldhotel Unspunnen
- 61 G4 Weisses Kreuz
- 44 B1 Luegibrüggli
- 2 F4 Merkur
- 68 G4 Metropole
- 39 A3 Neuhaus Golf-/Strandhotel
- 18 G5 Beyeler/Heidi's Hostel
- 95 H6 Park Mattenhof
- 42 F3 Post-Hardermannli
- 38 C3 Residence Golf
- 43 F3 Rössli
- 76 H3 Royal-St.Georges
- 20 F5 Rugenpark
- 88 G4 Savoy
- 94 H6 Sonne (Matten)
- 65 G4 Splendid
- 87 G4 Stella
- 32 F4 Sunny Days Bed & Breakfast

- 14 G5 Swiss Inn Hotel & Appartements
 - 93 H6 Tell
 - 63 G4 Toscana
 - 11 F4 Touriste
 - 23 F7 Unspunnen, Gasthof
 - 69 G3 Victoria-Jungfrau
 - 24 F7 Waldhotel Unspunnen
 - 61 G4 Weisses Kreuz
- HOSTELS**
- 54 G3 Alp Lodge
 - 73 H4 Backpackers Villa Sonnenhof
 - 92 H5 Balmer's Herberge
 - 95 H6 Funny Farm
 - 85 G4 Happy Inn Lodge
 - 18 G5 Heidi's Hostel
 - 56 G3 Hostel Falken
 - 81 J3 Koreahof GmbH Hostel
 - 6 J3 River Lodge

- CAMPING**
- 1 A2 Manor Farm
 - 2 A3 Alpenblick
 - 3 C3 Hobby
 - 4 C2 Lazy Rancho
 - 5 D2 Jungfrau
 - 6 J3 Sackgut (TCS)
 - 7 H8 Jungfraublick
 - 8 H8 Balmers Tent Village
- FREIZEIT/SERVICE/LEISURE**
- 12 Alpenwildpark/Parc zoologique alpin/Alpine wildlife park
 - G4 Bibliothek/Bibliothèque/Library
 - F4 Billard
 - H3 Boccia/Pétanque/Bowls
 - H2 Bödelibad/Piscine/Pool
 - G2 Bödelibahn/Tour de ville/Sightseeing
 - G4 Bödelitram/Tour de ville/Sightseeing
 - K5, G4 Bowling Interlaken/Kegeln
 - H3 Kongresszentrum Casino Kursaal Interlaken

- B3 Deltalandeplatz/Hang-glider landing area/Aire d'atterrissage pour Deltas
- H6 Eissportzentrum/Curling/Patinoire/Artificial ice-rink
- A3, B8, D6, F6 Feuerstelle/Place de grill/Barbecue facilities
- A4, H2, L2 Freibad/Piscine en plein air/Open-air pool
- K3 Fussballplatz/Terrain de football/Football pitch
- F5 Fundbüro/Objets trouvés/Lost & Found
- B4 Golf
- I3 Japanischer Garten/Jardin japonais/Japanese Garden
- F3, F6, G5 Kinderspielplatz/Aire de jeux pour enfants/H2, 4, I7, J3 Children's playground
- G4 Kino Rex, Piccolo/Cinéma/Cinema
- F3, H4 Kirche/Eglise/Church
- G4 Kletterhalle K44/Halle d'escalade/Climbing Hall
- F4, G4 Kutschen/Carrosses/Carriages
- G3 Ludothek/Ludothèque/Toy library
- A2, G2 Minigolf/Golf miniature/Mini-golf
- F3, C4 Reitstall/Centre d'équitation/Riding stables
- H6, F8, K2 Ruine/Ruine/Ruins
- A3, F4, J3 Schiffstation/Station d'embarquement/Boat landing
- H4 Schloss/Château/Castle
- F7 Seilpark/Parc d'aventure/Rope park
- A3 Segeln/Voile/Sailing

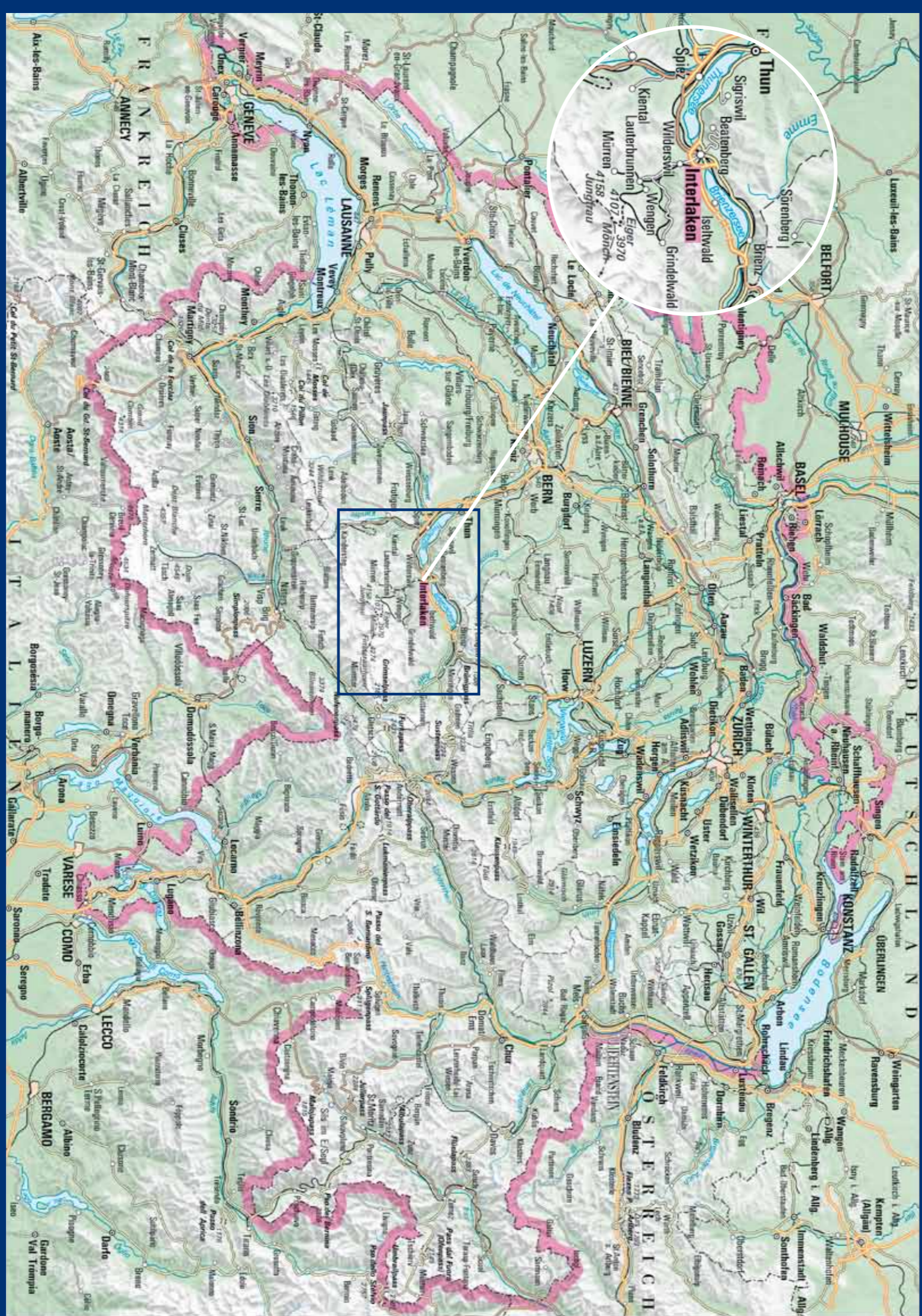
- K6 Skate Park
- G4 Spielsalon/Salon de jeu/Amusement arcade
- E4 Spital/Hôpital/Hospital
- A3 Surfen/Planche à voile/Windsurfing
- G6 Tell-Freilichtspiel/Théâtre en plein air Tell/Tell open-air theatre
- G3, H4, 8 Tennis/Squash
- J3 Tierpension/Pension pour animaux/Kennels
- F3 Touristmuseum/Musée touristique/Museum of Tourism
- D1 Vita Parcours/Parcours Vita/«Vita» outdoor training trail
- F3, G3 Wäscherei/Laverie/Laundry
- H4 Zinnfiguren-Ausstellung/Exposition de figurines d'étain/Tin Figure-Exhibition

BUSLINIEN/CARS POSTAUX/BUSSES

- 1 Interlaken – Beatenberg
- 2 Ringgenberg – Interlaken
- 3 Iseltwald – Bönigen – Interlaken
- 4 Ortsbus Interlaken
- 5 Spital – Interlaken – Wilderswil – Gsteigwiler
- 6 Interlaken – Habkern
- 21 Interlaken – Thun Bahnhof

STRASSENVERZEICHNIS / STREET INDEX / RÉPERTOIRE DE RUES

Aareckstrasse	F4/G3	Klostergässli	H5
Aarestrasse	F3/4	Klosterstrasse	H4
Aarmühlestrasse	F/G4	Kreuzackerweg	H7
Abendbergstrasse	E7	Kupfergasse	H/16
Aegertenstrasse	H/16		
Aenderbergstrasse	I7	Lanzenen-Promenade	J/K3
Allmendstrasse	I3/4	Lärchenweg	H5
Alpenstrasse	G/H4	Lehnweg	C2/3
Am Lauener	E2	Lindenallee	H/14
Auf dem Graben	F3	Lombach-Promenade	A3/B2
		Lombachzaunweg	D1/E2
		Lütschinenstrasse	K7/8
Bahnhofplatz	F4		
Bahnhofstrasse	G4		
Baumgartenstrasse	F4	Marktgasse	G3/4
Baumgartenstrasse	H6	Mattenstrasse	H7
Beatenbergstrasse	E1/2	Metzgergasse	H6
Beaurivage-Brücke	I3	Mittengrabenstrasse	I4/5
Bernstrasse	F/G5	Mittlere Strasse	C/D/E3
Beundenweg	H5	Mühlholzstrasse	D/E1/E2
Birkenweg	H5		
Blumenstrasse	G3	Nelkenweg	H7
Bockstorweg	D1	Neugasse	G3
Bohnerenstrasse	F3	Niesenstrasse	G4
Brand-Promenade	E1/F2		
Breitengässli	E3/4	Oberdorf	F3
Brienzzstrasse	I/1/3	Obere Bönigstrasse	J/K6
Brunngasse	H6	Obere Goldey	G2/3
Bühlstrasse	I5	Oelestrasse	H/15
Burgerweg	I4		
Centralplatz	G4	Parkstrasse	H4/5
Centralstrasse	G4	Peter-Ober-Allee	H4
		Pfarrweg	G5
		Pilgerweg	A2
		Postgasse	G3/4
Dahlienweg	H7		
Därliigenstrasse	E6	Reginaweg	H5
Dorfstrasse	H6	Renggliweg	I4
		Ringweg	G6
Ejgerstrasse	E3	Rosenstrasse	G4
Eyacheri	H6/7	Rothornstrasse	F5
Eyweg	B2	Rugenaustrasse	F5
		Rugenparkstrasse	F5
		Rugenstrasse	G7/8
		Rütigässli	H/16
		Rütistrasse	I5/6
Fabrikstrasse	F5	Scheidgasse	F2/3
Feldgässli	H7/8	Schlossstrasse	I4
Fliederweg	H7	Schulgässli	I6
Florastrasse	G4	Schulhausstrasse	E3
Flurweg	I7	Schwalmerenweg	I3/4
Freiestrasse	I3/4	Seestrasse	A-C3/D/E4
Freihofstrasse	F3	Seidenfadenstrasse	E3
Friedweg	F5	Senggigässli	I7
		Spielhölzli	F4
		Spielmatte	G3
		Spitalweg	E4
		Sportweg	H4
Gartenstrasse	F3	Spühlibachweg	I/1/4
Geissgasse	K5	Stadtfeldstrasse	D/E2
General-Guisan-Strasse	F/G5	Steindlerstrasse	D2
Goldey-Promenade	H3	Strandbadstrasse	G/H3
Gsteigstrasse	H7/8	Suleggstrasse	G5
Gummenenstrasse	E2		
Gurbenstrasse	E4/5	Tellweg	H6
		Tschingeleystrasse	E/F5
Harder-Promenade	G/H2		
Harderstrasse	G3/4	Unionsgasse	G4
Hauptstrasse	H5	Unterdorf	F3
Hauptstrasse	F3	Unterdorfstrasse	H5
Heimwehfluhstrasse	E/F7	Untere Bönigstrasse	J/K4
Helvetiastrasse	E/F4	Untere Gasse	F3
Hertigässli	H7/8	Untere Goldey	G3
Herziggässli	I6		
Hinterer Scheidgasse	F3	Viktoriastrasse	G3
Hobachergässli	H5/6	Vorholzstrasse	D/E3
Hohlengässli	F/G8		
Hohmüedig	E2	Wagnerenstrasse	F7
Hortensienweg	H7	Waldeggstrasse	F6/G5
Höhe-Promenade	G4/H3	Weissenaustrasse	C6/D5/E4
Höheweg	G4/H3	Widdegässli	C5/D4
Hubelweg	G5	Wychelstrasse	G5
Juheigässli	I6/7		
Jungfraublickallee	G5		
Jungfraustrasse	G4/5		
Kanalpromenade	F4		
Kesslergasse	H5/6		
Kirchgässli	H6/7		



ortsplan

CITY MAP
PLAN DE VILLE



INTERLAKEN TOURISMUS
HÖHEWEG 37, POSTFACH 369, CH-3800 INTERLAKEN
TEL. +41 (0)33 826 53 00, FAX +41 (0)33 826 53 75
MAIL@INTERLAKENTOURISM.CH, WWW.INTERLAKEN.CH

INTERLAKEN CONGRESS & EVENTS AG
STRANDBADSTRASSE 44, POSTFACH, CH-3800 INTERLAKEN
TEL. +41 (0)33 827 62 00, FAX +41 (0)33 827 62 05
INFO@INTERLAKEN-CONGRESS.CH, WWW.INTERLAKEN-CONGRESS.CH

